



QORTI ĊIVILI – PRIM’AWLA
ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.

Rikors Ġuramentat Nru.: 40/2018 MH

Illum, 29 ta’ Jannar, 2020

Catherine Spiteri [Karta ta’ l-Identita` Numru 822245M]

VS

**Innocenzo sive Luzio Spiteri [Karta ta’ l-Identita` Numru 0209149M] u
b’digriet tal-4 ta’ Frar 2019 stante l-mewt tal-istess Innocenzo sive Luzio
Spiteri l-atti ġew trasfużi f’isem Carmelo Micallef (K.I. Nru 342162M)**

Il-Qorti

Rat **ir-rikors ġuramentat** ta’ l-attriċi tal-20 ta’ Frar 2018 li permezz tiegħu
esponiet:

“Dikjarazzjoni tal-Fatti

1. *Illi permezz ta' Sentenza mogħtija mill-Onorabbli Qorti Ċivili [Sezzjoni tal-Familja] fit-28 ta' Ottubru 2010 [Ċitazzjoni Numru 1461/1996] fl-ismijiet Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo sive Lucio Spiteri [Dok. A], ġiet ippronunzjata s-separazzjoni personali bejn il-partijiet u inter alia, ġiet terminata u likwidata l-komunjoni ta' akkwisti eżistenti sa dakinhar bejn il-partijiet.*
2. *Illi ma kien sar l-ebda appell minn din is-Sentenza li għalhekk għaddiet in ġudikat.*
3. *Illi fost l-ordnijiet li għamlet l-Onorabbli Qorti Ċivili [Sezzjoni tal-Familja] fl-imsemmija Sentenza, il-konvenut Innocenzo Spiteri ġie ordnat iħallas lill-attriċi l-ammont rappreżentanti nofs l-imgħaxijiet perċepiti sa minn Ġunju 1998 sad-data tal-preċitata sentenza fuq il-kont bankarju sekwestrat bil-mandat numru 2013/1998 [kopja legali ta' dan il-Mandat esebita bħala **Dok. B**] mas-soċjeta` Bank of Valletta plc, u dan stante illi ġie dikjarat li l-attriċi għandha dritt għan nofs dan l-ammont.*
4. *Illi inoltre, rigward il-pensjoni perċepita mill-konvenut mid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali u miżmuma minnu, il-Qorti fl-imsemmija Sentenza ordnat illi nofs l-ammont ta' dan il-pensjoni perċepit mill-konvenut mill-24 ta' Jannar 1997 'sad-data tal-preċitata sentenza jithallas mill-intimat lill-attriċi stante illi ġie dikjarat li din il-pensjoni tiffirma parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet.*

Ir-Raguni tat-Talba

5. *Illi b'danakollu, in vista tal-fatt illi l-ammonti li l-Qorti fl-imsemmija Sentenza ordnat illi għandhom jithallsu mill-konvenut lill-attriċi, kif appena premiss, ma kienux ġew likwidati sad-data tat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti l-istess Sentenza, l-attriċi ma setgħetx tenforza l-ordni tal-Qorti mogħtija fl-istess Sentenza biex tikseb il-ħlas ta' l-ammont li l-konvenut ġie ordnat li jhallasha in linea ta' sehemha mill-pensjoni u l-imgħaxijiet kif fuq premiss.*

6. *Illi l-konvenut, permezz ta' ittra uffiċjali datata 12 ta' Awwissu 2016 (Dok. C) u lilu notifikata, ġie debitament interpellat iħallas lill-attriċi l-ammonti kollha minnu dovuti skond l-ordnijiet mogħtija fis-Sentenza tat-28 ta' Ottubru 2010, iżda baqa' inadempjenti u għalhekk l-attriċi kienet kostretta illi tipproċedi b'din l-istanza, ħalli l-ammont lilha dovuti jistgħu jiġu debitament likwidati u mħallsa lilha.*

7. *Illi dawn il-fatti huma a diretta konossenza ta' l-attriċi.*

It-Talbiet

*Igħid għalhekk il-konvenut għaliex dina l-Qorti ma għandhiex, previa dikjarazzjoni li l-attriċi għandha dritt għal sehemha mill-imgħaxijiet u pensjoni skond kif ordnat fis-Sentenza tat-28 ta' Ottubru 2010 fl-ismijiet **Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo vs Luzio Spiteri**, u previa kull dikjarazzjoni u provvedimenti ieħor neċessarju u opportun:-*

1. *Tillikwida l-ammont rappreżentanti nofs l-imghaxijiet perċepiti fuq il-kontijiet bankarji sekwestrati bil-mandat numru 2013/1998 mas-soċjeta` Bank of Valletta plc, minn Ġunju 1998 sat-28 ta' Ottubru 2010 ossia d-data tat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti ġja` eżistenti bejn il-partijiet;*
2. *Tillikwida l-ammont rappreżentanti nofs il-pensjoni perċepit mill-konvenut mid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali, mill-24 ta' Jannar 1997 sat-28 ta' Ottubru 2010;*
3. *Tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attrici l-ammonti hekk likwidati permezz ta' l-ewwel u t-tieni talba.*

Bl-ispejjeż u imghaxijiet legali kontra l-konvenut li jibqa' minn issa ingunt għas-subizzjoni."

Rat illi l-konvenut debitament notifikat¹ ma ntavola ebda risposta u għalhekk ġie kontumaci.

Rat illi sussegwentement l-istess konvenut ġie nieqes u l-atti ġew trasfużi f'isem Carmelo Micallef.

Rat il-provi mressqa mill-attriċi.

Rat l-atti tal-proċeduri allegati mal-proċess odjern *Rik Nru 1461/96 Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo sive Lucio Spiteri* deċiżi fit-28 t'Ottubru 2010.

¹ Fol 196

Rat illi minkejja li l-konvenut, fuq talba tiegħu stess, ingħata terminu biex iressaq is-sottomissjonijiet tiegħu bil-miktub² huwa baqa' inadempjenti.

Rat illi l-kawża tħalliet għall-lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Il-kawża odjerna hija għall-kanonizzazzjoni ta' kreditu li l-attriċi tippretendi li għandha dritt għalih in segwitu għal sentenza Rik Nru 1461/96 fl-ismijiet **Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo sive Luzio Spiteri** deciza fit-28 t'Ottubru 2010 permezz ta' liema giet pronunzjata s-separazzjoni personali bejn il-konjugi Spiteri u għew regolati l-effetti konsegwenzjali tal-istess. Ebda appell ma kien sar u għalhekk tali sentenza saret *res judicata*.

Il-Qorti tissottolinea li nonostante l-fatt li l-konvenut baqa' kontumaċi l-attriċi xorta jehtigilha tipprova l-pretensjonijiet tagħha sal-grad rikjest mill-liġi. Infatti kontumaċja mhijiex meqjusa bħala ammissjoni iżda kontestazzjoni tal-pretensjonijiet attriċi u xorta għalhekk jinkombi fuq l-Qorti li tezamina t-talba mressqa u tara li din giet pruvata sal grad li trid il-liġi

Fil-każ **Helen Miceli et vs Carmelo sive Charles Pisani** deciz fit-28 t'Ottubru 2004³ il-Qorti qalet hekk -

“Illi, kif gie deciz minn dawn il-Qrati għadd ta' drabi, il-kontumaċja m'għandhiex titqies bħala stqarrija jew ammissjoni min-naħa tal-imharrek għal

² Seduta tal-11 t'Ottubru 2019 a fol 337

³ Cit 1761/01

dak li jkun qiegħed jintalab jew jigi allegat kontrih mill-parti attriċi: għall-kuntrarju, il-kontumaċja tqieset bħala kontestazzjoni, u l-bdil li sar fil-ligi procedurali fl-artikolu 158 bl-Att XXIV tal-1995 jidher li jtenni din il-fehma. Min naħa l-oħra, l-istitut tal-kontumaċja huwa msejjes fuq il-presuppost li l-imħarrek, bin-nuqqas tiegħu li jwieġeb għax-xilja u t-talba tal-parti attriċi, ikun wera dispett lejn is-sejħa tal-Qorti biex jidher quddiemha, liema dispett il-ligi thares lejha bħala għamil li jistħoqqlu piena - dik li ma jkunx jista' jindaħal fit-tressiq ta' provi - bħala element ta' disordni soċjali;”

Kompla jingħad hekk fil-każ **Carmel Schembri et vs Doriane Zerafa** deċiż fit-**12 ta' Lulju 2001**⁴ –

“Illi huwa prinċipju bażilari fil-ġurisprudenza nostrali li min jallega fatt għandu l-oneru tal-prova tiegħu, u applikat dan il-prinċipju għall-każ odjern ifisser li l-atturi għandhom il-piż li jippruvaw li l-konvenuta kienet responsabbli tal-incident tal-1 ta' Novembru 1997 f'Triq Guže Pace, il-Ħamrun, meta il-minuri Anthony Schembri safa' investit mill-karozza BAT-563.

Illi dan l-istess atturi għandhom l-oneru li jagħmluh nonostante li l-konvenuta baqgħet kontumaċi, stante li l-kontumaċja ma hijiex ammissjoni iżda opposizzjoni, u għalhekk xorta l-atturi jridu jipprovaw l-allegazzjonijiet minnhom vantanti u partikolarment li l-incident de quo ġara minħabba negligenza da parte tal-istess konvenuta.”

⁴ Ċit 2446/98

Fl-isfond ta' dawn l-insenjamenti tal-ġurisprudenza l-Qorti sejra tgħaddi biex teżamina t-talbiet tal-attriċi.

Hija qegħda titlob sehemha mill-imgħaxijiet u pensjoni skond kif ordnat fis-sentenza tat-28 ta' Ottubru 2010 u ċioe' l-likwidazzjoni u hlas tal-ammont rappreżentanti –

a. nofs l-imgħaxijiet perċepiti fuq il-kontijiet bankarji sekwestrati bil-mandat numru 2013/1998 mas-soċjeta` Bank of Valletta plc, minn Ġunju 1998 sat-28 ta' Ottubru 2010 (id-data tat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti ġja` eżistenti bejn il-partijiet);

b. nofs il-pensjoni perċepit mill-konvenut mid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali, mill-24 ta' Jannar 1997 sat-28 ta' Ottubru 2010.

Mill-provi mressqa jirriżulta li –

1. Fis-sentenza msemmija **Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo sive Luzio Spiteri** tat-28 t'Ottubru 2010⁵ il-Qorti Ċivili Sezzjoni Familja iddeċidiet is-segwentanti b'rilevanza għall-mertu tal-każ odjern -

“Illi rigward il-kont bankarju sekwestrat bil-mandat numru 2013/98 mal-Bank of Valletta, u li l-imgħaxijiet tiegħu kienu qed jiġu perċepiti minn omm il-konvenut u sussegwenti mill-istess konvenut, skond ix-xhieda tar-rappreżentant tal-bank Joseph Borg Cardona, il-Qorti tosserva li l-attriċi għandha dritt għal nofs l-ammont ta' imgħaxijiet perċepiti fuq dan il-kont, minn Ġunju 1998 . Għalhekk tordna li l-konvenut jhallas lill-attriċi l-ammont rappreżentanti nofs l-imgħaxijiet perċepiti minnu minn Ġunju 1998.

⁵ Fol 5 et seq

Illi rigward il-pensjoni perċepita mill-konvenut mid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali u miżmuma minnu, il-Qorti, tordna li, stante li din il-pensjoni tiffirma parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti, nofs l-ammont perċepit mill-konvenut mill-24 ta' Jannar 1997 'il quddiem, jithallas minnu lill-attriċi.'"

2. Tressaq bħala xhud **Sean Apap Meli, rappreżentant tad-Direttur tas-Sigurta' Soċjali**⁶. Huwa ppreżenta prospett tal-pensjoni għall-ammonti mħallsa lil Innocent Spiteri għall-perjodu bejn it-28 ta' Jannar 1997 u t-28 t'Ottubru 2010⁷. B'kollox huwa thallas €67, 780.62.

3. Tressqet ukoll bħala xhud **Joanna Bartolo, rappreżentanta tal-Bank of Valletta plc**⁸ li ppreżentat statements li jinkludu imghaxijiet imħallsa fuq diversi kontijiet intestati f'isem Innocent Spiteri għall-perjodu bejn l-24 ta' Jannar 1997 u t-28 t'Ottubru 2010⁹. Hija tat ukoll dettalji dwar l-imghaxijiet imħallsa fuq l-istess kontijiet.

4. L-attriċi ppreżentat prospett¹⁰ bażat fuq id-dokumenti esibiti mid-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali u l-Bank of Valletta plc minn fejn intwera li l-intimat irċieva fil-perjodu li għalih tirreferi l-azzjoni odjerna:

a. Imghax minn kontijiet bankarji - €164, 333

b. Hlasijiet ta' benefiċċji soċjali - €67, 760

⁶ Fol 222 et seq

⁷ Fol 220

⁸ Fol 223 et seq

⁹ Fol 229 et seq

¹⁰ Fol 338 et seq

It-total ta' dawn l-ammonti huwa €232, 093 u għalhekk skont is-sentenza Rik Nru 1461/96 in-nofs pretiż mill-attriċi huwa ta' €116, 046.50 bl-imghax skont il-liġi.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Mill-atti rriżulta li nonostante dak li ddeċidiet il-Qorti fis-sentenza tat-28 t'Ottubru 2010 Rik Nru 1461/96 il-ħlas dovut lill-attriċi dwar l-imghax u l-pensjoni msemmija ma ġiex likwidat sad-data tat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti. Irriżulta wkoll li fit-12 ta' Awwissu 2016 l-attriċi ntavolat ittra uffiċjali kontra l-konvenut¹¹ għall-ħlas ta' dak dovut lilha in konnessjoni mas-sentenza msemmija inkluż l-imghaxijiet u l-pensjoni mertu tal-proċeduri odjerni iżda Innocenzo Spiteri baqa' inadempjenti.

Sal-lum l-attriċi għadha ma rċeviet ebda ħlas mitlub minnha fil-kawża odjerna. Il-Qorti rat il-provi kollha mressqa partikolarment dawk li jirrigwardaw il-komputazzjoni tal-ammonti ta' ħlas pretiżi mill-attriċi u tikkonkludi li t-talbiet attriċi jimmeritaw li jiġu akkolti b'dana li sejr in jiġu likwidati s-somom kif indikati fil-prospett preżentat fil-11 t'Ottubru 2019 a fol 338 et seq tal-proċess, liema somom għandhom jithallsu mill-konvenut. L-imghaxijiet fuq is-somma likwidata għandhom jibdeu jiddekorru mid-data tas-sentenza Rik Nru 1461/96 ċioe' minn meta d-dovut nonostante mhux determinat ġie stabbilit.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi tilqa' t-talbiet attriċi u –

¹¹ Fol 89 et seq

- 1. Tiddikjara li l-attriċi għandha dritt għal sehemha mill-imghaxijiet u pensjoni skont kif ordnat fis-Sentenza tat-28 ta' Ottubru 2010 fl-ismijiet Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo sive Lucio Spiteri;**

- 2. Tillikwida s-somma ta' tnejn u tmenin elf mija u sitta u sittin Ewro u hamsin ċenteżmu (€82,166.50) rappreżentanti nofs l-imghaxijiet perċepiti fuq il-kontijiet bankarji sekwestrati bil-mandat numru 2013/1998 mas-soċjeta' Bank of Valletta plc, minn Ġunju 1998 sat-28 ta' Ottubru 2010 (id-data tat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti ġja` eżistenti bejn il-partijiet);**

- 3. Tillikwida s-somma ta' tlieta u tletin elf tmien mija u tmenin Ewro (€33,880) rappreżentanti nofs il-pensjoni perċepit mill-konvenut mid-Dipartiment tas-Servizzi Soċjali, mill-24 ta' Jannar 1997 sat-28 ta' Ottubru 2010;**

- 4. Tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attriċi l-ammonti hekk likwidati fis-somma totali ta' mija u sittax -il elf u sitta u erbghin Ewro u hamsin ċenteżmu (€116, 046.50).**

- 5. Il-konvenut għandu jħallas l-ispejjeż tal-kawża flimkien mal-imghaxijiet legali dekorribli mit-28 t'Ottubru 2010 (data tas-sentenza Rik 1461/96 fl-ismijiet *Catherine sive Katie Spiteri vs Innocenzo vs Lucio Spiteri*).**

Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.

Imhallel

Victor Deguara

Dep. Reg.